

BOGOTA - COLOMBIA
OFICINA FUNDADA EN 1941
APARTADO AEREO 12304
TEL: 57-1-3264270 57-1-6069700
FAX: 57-1-3264271 57-1-6069701
CABLES: LLOREDA
CALLE 72 No. 5-83 5º. PISO
www.lloredacamacho.com
jlcco@lloredacamacho.com

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

E. _____ S. _____ D. _____

RECEIVED
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
NO. 07-104739-85002-0000

RECEIVED
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
NO. 07-104739-85002-0000

Re: P1.-GLAXO GROUP LIMITED.-Solicitud de Patente de Invención
Fase Nacional PCT para "COMPOSICIONES DENTÍFRICAS QUE
COMPRENEN COMO UN AGENTE SECUESTRANTE DE CALCIO
SOLUBLE UN DERIVADO QUE COMPRENDE UN GRUPO
FOSFONATO".-Clase A61K 8/24.-Expediente número
07-104.796.-

1. Me refiero al auto dictado por ese Despacho notificado por fijación en lista el 16 de Noviembre de 2007.
2. Atentamente me permito presentar a ese Despacho el documento que acredita el traspaso que el autor del invento de la referencia, hace a favor de mi representado de sus derechos sobre el mismo, debidamente apostillado y junto con su Traducción Oficial No. 0127/07 debidamente legalizada hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores bajo el número 707860 de 3 de Enero de 2008.
3. Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y proceder de conformidad.

Señor Superintendente,


ALICIA LLOREDA RICAURTE

T.P. 53.215

57

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 0127/07 de un documento escrito en inglés, el cual para su identificación se sella con el sello del Traductor. Esta es una Traducción Oficial efectuada el día 31 de diciembre de 2007 por el Sr. Gabriel Ricaurte Echeverri, c. c. 25965 de Bogotá, Traductor Oficial según resolución No. 3987 de agosto 17 de 1981 expedida por el Ministerio de Justicia.

= = =

Notarios De Pinna

Notarios

Texto en español de una certificación notarial relacionado con un traspaso.

Sello Estampado en alto relieve en papel metalizado que lleva una cinta de color verde, la cual une el documento con la autenticación notarial y la apostilla, "Notario Público de Londres James Kerr Milligan"

De Pinna 35 Piccadelly London W1J OLJ

Teléfono +44 (0) 20 7208 2900

Fax +44 (0) 20 7208 0066

Al final del documento aparecen los siguientes sellos impresos:

Sello con una figura abajo que lleva la leyenda SCRIVENER NOTARIES

Sello de caucho con la leyenda Unión Internacional de Notarios Latinos

= = =

El texto original de la Apostilla objeto de esta traducción está escrito en sendas versiones de Ingles y Francés. La presente traducción se hace solo sobre la versión del idioma Ingles del texto.

APOSTILLA

(Convención de la Haya 5 de octubre de 1961)

REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE

1. País: Reino Unido de Gran Bretaña y Irlanda del Irlanda

Este documento público

2. ha sido firmado por **James Kerr Milligan**

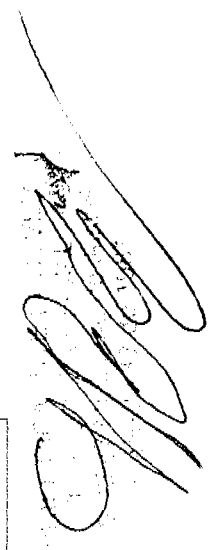
3. actuando en su condición de **Notario Público**

4. Lleva el sello/estampilla del **Mencionado Notario Público**

5. Dado en Londres

6. Certificado el **19 de diciembre de 2007**

7. por el Secretario de Estado Principal de Su Majestad para Asuntos y Relaciones Exteriores de la Mancomunidad de Naciones.



58

8. Número	H626167
9. Sello/estampilla	10. firma
Sello de caucho impreso y en alto relieve con figura en el centro. Con el siguiente texto en su contorno "Oficina para Asuntos Extranjeros y de la Mancomunidad de Naciones, Londres".	<u>Firmado ilegiblemente</u> B Amono Oceng
Para el Secretario del Estado	
Si este documento es para ser usado en un país el cual no es parte de la Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961, este deberá ser presentado a la sección consular de la misión que representa a ese país. Una apostilla o certificado de legalización solamente confirma que la firma, sello o estampilla en el documento es genuina. Esto no significa que los contenidos del documento son correctos o que la Oficina Extranjera y de la Mancomunidad de Naciones aprueba sus contenidos.	

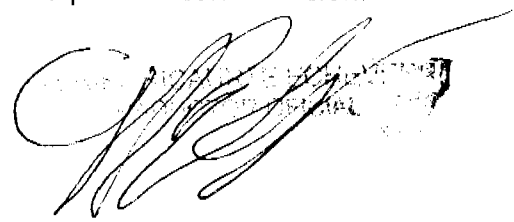
==

Documento de Cesión de la invención titulada "composiciones dentífricas que comprenden como un agente secuestrante de calcio soluble un derivado que comprende un grupo fosfamato" firmado por Jonathan Edgard CREETH el 7 de Diciembre de 2007 a favor de GLAXO Group Ltd.

==

Es traducción fiel y completa de un documento escrito en inglés del cual queda copia en esta oficina y a la cual me remito para su confrontación.

Derechos de traducción: \$34.000,00



787860
Gabriel Góngora
ASISTENTE EJECUTIVO
SECRETARÍA DE ESTADO
RELACIONES EXTERIORES
MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
DEL PERÚ

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
7000 ENE - 3 A 9:52
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

PLANILLA DE RADICACIÓN - DIGITALIZACIÓN DIARIA
RELACIÓN DE ANEXOS

Dependencia:	Fecha: 2008 / 01 / 10 / AAAA MM DD 16:03:20	Recorrido:
Tipo de Radicación: Entrada: ☐ Salida: ☐ Traslado: ☐ Convenio: ☐		
Radicator:		Planilla:

ID	No. Radicación	Consecutivo	Item
1	09-10 9796	—	1
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			

<i>Item</i>	<i>Unidad de Conservación</i>
1	Bolsa
2	Caja
3	Libro
4	Sobre
5	Tomo
6	Otro
<i>Item</i>	<i>Soporte Documental</i>
7	CD
8	Disquete
9	DVD
10	Folleto
11	Foto
12	Periódico
13	Plano
14	Publicación Periódica
15	USB
16	Otro 

[illegible]



2



REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 61

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
LLOREDA RICAURTE ALICIA
Apoderado(a) y/o Representante de
GLAXO GROUP LIMITED

REFERENCIA	Radicación No.	07 104796
	Solicitud internacional	PCT/EP2006/002667
	Fecha inicio fase nacional	21/10/2007
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	5742
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

10 MAR. 2008

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpa10